

עלון לצרכן לפי תקנות הרווקחים (תק Shirim) התשמ"ג - 1986
תרופה משווקת על פי מרשם רופא בלבד

**Plegridy 63 mcg
Plegridy 94 mcg
Plegridy 125 mcg
Pre-filled Pen
פלגרידי 63 מ"ג
פלגרידי 94 מ"ג
פלגרידי 125 מ"ג
תמיסה בעט מוקן להזרקה**

הרכב:

כל עט של פלגרידי 63 מ"ג	כל עט של פגainterפרון בטא 1α 63 מ"ג פגainterפרון בטא 1α
כל עט של פלגרידי 94 מ"ג	כל עט של פגainterפרון בטא 1α 94 מ"ג פגainterפרון בטא 1α
כל עט של פלגרידי 125 מ"ג	כל עט של פגainterפרון בטא 1α 125 מ"ג פגainterפרון בטא 1α

*ראה חומרים בלתי פעילים בסעיף 6 (מידע נוסף) לעalon זה.

קרוא בעיון את העлон עד סוף בטרם תשתחש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.
תרופה זו נרשמה לטיפול במחלתו. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה.

התרופה מיועדת למוגרים מעל גיל 18.

1. למה מיועדת התרופה?

פלגרידי מיועד לטיפול בסימפטומים של טרשת נפוצה התקפית הפוגתית.

קבוצה רפואיית: אינטרפרונים.

טרשת נפוצה הינה מחלת כרונית אשר משפיעה על מערכת העצבים המרכזית, כולל המוח וחוט השדרה. במחלת זו המערכת החיסונית של הגוף פוגעת בשכבה המגנה על תא העצב (מיelin) שבמוח ובחות השדרה. כתוצאה לכך ישנה תקשורת שבין חלקיים אחרים של הגוף וכן גרגמים הסימפטומים של טרשת נפוצה. בטרשת נפוצה התקפית הפוגתית ישנן תקופות בין ההתקפים שבהן המחלת לא פעילה. המחלת יכולה להתבטא בצורה שונה בחולים שונים. הסימפטומים של טרשת נפוצה כוללים:

- תחושת סחרורית וחוסר שיווי משקל, קושי בהליכה, נזקשות והתקפות שריריים, עייפות, חסור תחושה פנימית, זרעות או רגליים.
- כאב חד או כרוני, בעיות הקשורות לשלהוחית השתן או למערכת העיכול, בעיות בתפקוד המיני ובעיות בריאות.
- קושי בחשיבה ובריכוז, דיכאון.

ככל הנראה, **פלגרידי** מונע מערכת החיסון לפגוע במוח ובחות השדרה. פעילותו מס'יעת בהפחחת שכיחות ההתקפים ובהתאם להשפעות המגבילות של המחלת. הטיפול בפלגרידי יכול למנוע ממחלה לחמיר, אולם לא יכול לרפא את המחלת.

2. לפני שימוש בתרופה:

אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לאינטראפרון בטא או פגאיינטראפרון או לכל אחד המרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6).
- הינך סובל מדיכאון חמור או שיש לך מחשבות אובדניות.

اذירות מיוחדות הנוגעות בשימוש בתרופה:

לפני הטיפול בפלגרידי ספר לרופא אם:

- הינך סובל או סבלת בעבר מדיכאון או בעיות המשפיעות על מצב הרוח.
- הינך סובל או סבלת בעבר מחשבות אובדניות.
- הינך סובל מביעות חמורות בכליות או בכבד.
- הינך סובל מגירוי באזורי ההזרקה אשר יכול להוביל לנזק לעור ורקמה (نمך באזורי ההזרקה). יש להזירק על פי הוראות ההזרקה המופיעות בסוף עליון זה זאת על מנת להפחית את הסיכון לתגובה באזורי ההזרקה.
- הינך סובל מאפילפסיה או הפרעות פרכוס אחרות שלא בשלות באמצעות טיפול רפואי.
- הינך סובל מביעות לבב המתבטאות בסימפטומים כגון כאב בחזה בעיקר לאחר פעילות (אנגינה), נפיחות בקרסולים, קוצר נשימה (אי ספיקת לב) או בעיות קצב (אריתמיה).
- הינך סובל מביעות בבלוטת התריס.
- הינך סובל מספירה נמוכה של תא דם לבנים או טסיות (עלול להגבר סיכון לזמן או דימום).

עליך לדוח לרופא אם אחד או יותר ממצביים אלה נכונים לגבייך, שכן הם עלולים להחמיר בעת השימוש בפלגרידי.

اذירות נוספת:

עליך לבצע בדיקות דם - ספירת דם, כימיה ורמות אנזימי כבד. יש לבצע בדיקות אלה לפני תחילת השימוש בפלגרידי, באופן קבוע לאחר תחילת הטיפול בפלגרידי ותקופתית בזמן הטיפול בפלגרידי, גם אם אין לך תסמינים מסוימים. יש להוציא בדיקות דם לבדיקות אחרות שעלייך לבצע על מנת לנטר את המחלת. יש לבדוק תקופתית תפוקדי בלוטת התריס או על פי החלטת הרופא. במהלך הטיפול עלולים להיווצר קרשי דם בכל דם קטנים. קרשי דם אלה עלולים להשפיע על תפוקוד כלויות. הדבר עלול לגרום לאחר מספר שבועות עד מספר שנים לאחר תחילת הטיפול. הרופא שלך יעקוב אחר לחץ דם שלך, מספר טסיות ותפקוד כלויות.

אם בטיעות דקרת את עצמן או מישחו אחר עם מחת של פלגרידי, יש לשטוף מיידית את האיזור עם מים ויבון וליצור קשר עם הרופא בהקדם האפשרי.
אם הינך חולך לעבר בדיקת דם, עליך לעדכן את הרופא על השימוש בפלגרידי. פלגרידי עלול להשפיע על תוצאות בדיקת דם.

ילדים ומתבגרים:

פלגרידי אינו מיועד לילדים ומתבגרים מתחת לגיל 18. היעילות והבטיחות של פלגרידי בקבוצת גיל זו לא ידועה.

בדיקות ומעקב:

בתקופת הטיפול יתכן שתופנה לבדיקת דם - כימיה כולל תפוקוד כבד, ספירה מלאה ודיפרנציאלית של תא דם לבנים, תפוקוד בלוטת התריס ותפקוד כלויות.

אינטראקטיות/תגובהות בין תרופתיות:

אם אתה לוקח או אם לוקחת לאחרונה תרופות אחרות, כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח. במיוחד אם אתה לוקחת:

- תרופות נוספות המתפנות מהגוף בעזרת חלבונים הנקראים "цитוכרים 450 P" כגון תרופות מסוימות לטיפול באפילפסיה או بدיכאון.
- תרופות לטיפול באפילפסיה או דיכאון.

יש לעדכן את הוצאות הרפואיות על נטילת פלגרידי באם נרשומות עבורה תרופות נוספות או אם אתה עושה בדיקות דם. **פלגרידי** עלול להשפיע על תרופות אחרות או על תוצאות הבדיקה.

הירין, הנקה ופוריות:

- אם הינך בהירין או מניקה, עשוי להיכנס להירין, או מתכוונת להיכנס להירין, היועץ עם הרופא או הרוקח לפני השימוש בתרופה.
- לא צפויות להיות השפעות מזיקות על הילד הionario. ניתן להשתמש בפלגרידי במהלך ההנקה.

נהיגה ושימוש במכונות:

לפלגרידי אין השפעה או השפעה זניחה על יכולת הנהוג ולהשתמש במכונות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה:

תרופה זו מכילה לפחות מילימול נתרן (23 מ"ג), כלומר היא למשה ללא נתרן.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר. המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. יש להתחיל במינון ההתחלתי ולאחר מכן לעבור למינון הקבוע. **המינון המקבול** בדרך כלל עבור מבוגרים מעל גיל 18 הוא:

מינון קבוע

זריקה אחת של 125 מ"ג, פעמי שבועיים. נסה להשתמש בפלגרידי באותה שעה ובאותו יום של השבוע, בכל פעם שאתה מז裏ק.

מינון ההתחלתי

אם אתה מטופל חדש בפלגרידי, הרופא עשוי להעלות בהדרגה את מינון הפלגרידי בתחילת הטיפול, על מנת לסיע לך להסתגל לתופעות הלואן של פלגרידי לפני המעבר למינון קבוע. תינתק לאריזה ההתחלתית הכוללת את שתי הזריקות הראשונות: מזרק כתום המכיל 63 מ"ג הנitin ביום 0 ומזרק כחול המכיל 94 מ"ג הנitin ביום 14 לטיפול.

לאחר מכן תינתק לאריזה קבועה המכילה עד אفور המכיל פלגרידי 125 מ"ג (הניתן ביום 28 ולאחר מכן כל שבועיים).

קרה את ההוראות בסעיף 6 "מידע נוסף – כיצד להזריק פלגרידי" שבסוף עلون זה לפני שאתה מתחילה להשתמש בפלגרידי.

השתמש בטבלת הרישום המודפסת מצד הפנימי של המכסה של האזירה ההתחלתית על מנת לעקוב אחר תאריכי ההזרקה שלך.

אין עבור על המנה המומלצת.

הזרקה עצמית – יש להזריק פלגרידי מתחת לעור. יש להחליף אתרי ההזרקה. אין להזריק לאוטו אתר בשתי הזרקות עוקבות. אתה יכול להזריק לעצמך פלגרידי ללא עזרה רפואי אם הוכשרת לכך. ההוראות להזרקה עצמית מצויות בסוף עلون זה (ראה סעיף 6). אם הינך מתקשה בהילך ההזרקה, פנה לרופא והיועץ עמו بما תוכל להסתיע.

marsh הטיפול

הרופא ינחה אותך לגביו marsh הטיפול הדרוש לך בתרופה זו. חשוב להמשיך להשתמש בפלגרידי באופן סדרי. אין לבצע שינויים כלשהם אלא בהנחיית הרופא.

אם הזרקת בטימות מינון יתר – יש להשתמש בזריקה אחת של פלגרידי פעמי שבועיים. אם השתמשת בייתר מזריקה אחת בתוך תקופה של שבעה ימים, צור קשר באופן מיידי עם הרופא או הרוקח.

אם שכחת להזריק פלגרידי – אתה צריך להזריק פלגרידי פעמיים בשבועיים. לוח זמנים קבוע יעזר לך להשלים את הטיפול ככל שנדרש.

אם פיספסת את היום הקבוע שלך, הזרק בהקדם האפשרי והמשך כרגיל. למחרת זאת, אל תזריק יותר מפעם אחת בתקופה של שבעה ימים. אל תזריק שתי זריקות על המנה שהחמצת.

יש להתמיד בטיפול כפי שהוא ממלץ על ידי הרופא.

גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופת ללא התייעצות עם הרופא או הרוקח. אין ליטול תרופות בחושר! בדוק התווית והמנה **בכל פעע שהינך נוטל תרופה**. הרכב משקפיים אם הין דזוק להם. אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופת, היועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי:

כמו בכל תרופה, השימוש בפלגרידי עשוי לגרום לתופעות לוואי בחלוקת מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימה של תופעות לוואי. יתכן שלא תסבול אפילו אחת מהן.

תופעות לוואי חמורות

יש לפנות מיד לרופא אם אתה סובל מ:

- **בעיות כבד** – (תופעת לוואי שכיחה, מופיעה בעד משתמש 1 מתוך 10)

אם מופיעים התסמינים הבאים:

- הצהבהה של העור או של הלובן של העין
- גירוד בכל הגוף
- בחילות והקאות
- חבלות בגוף שנגרמות בקלות

אליה עשויים להיות סימנים לביעות כבד

- **דיאוון** (תופעת לוואי שכיחה, מופיעה בעד משתמש 1 מתוך 10)

אם הין:

- מרגישי עצוב בצורה חריגת, חרד או חסר ערך
- יש לך מחשבות אובדןיות

- **תגובה אלרגית חמורה** (תופעת לוואי לא שכיחה, מופיעה בעד משתמש 1 מתוך 100)

אם מופיעים התסמינים הבאים:

- קשיי נשימה
- נפיחות בפנים (שפטים, הלשון או הגרון)
- פריחה או אדמדימות

- **פרכוסים או עוויתות** (תופעת לוואי לא שכיחה, מופיעה בעד משתמש 1 מתוך 100)

- **פגעה באיזור ההזרקה** (תופעת לוואי נדירה, מופיעה בעד משתמש 1 מתוך 1000)

אם הין סובל מ:

- סדק בעור המלאה בנפיחות, דלקת או דליפת נוזלים מסביב לאיזור ההזרקה

- **בעיות בכליות, כולל הצלקות העוללה לפגוע בתפקוד הכלילי** (תופעת לוואי נדירה, מופיעה בעד משתמש 1 מתוך 1000)

אם הין סובל מ:

- שתן קצר

- עייפות

- נפיחות, במיוחד בקרסולים ועפupyים ועליה במשקל

אליה עשויים להיות סימנים לביעיה כליתית

- **בעיות דם** (תופעת לוואי נדירה, מופיעה בעד משתמש 1 מתוך 1000)

עלולים להיווצר קריישי דם בכל דם קטנים, העוללים להשפיע על הכלויות. הסימפטומים לכך כוללים

עליה בהופעת חבלות, דימום, חום, עייפות קיצונית, כאב ראש או סחרחות. הרופא שלך עלול

למצוא שינויים בבדיקות דם ותפקודי כליות.

תופעות לוואי נוספת:

תופעות לוואי שכיחות מודגמת (תופעות שימושיות ביותר משתמש 1 מתוך 10)

- סימנים דמווי שפעת, סימפטומים אלו הם לא באמת שפעת (ראה מטה), לא ניתן להדביק אחרים במחלה זו
 - כאב ראש
 - כאב שרירים (מיalgia)
 - כאבים בפרקים, בידים, רגליים או צוואר (ארטראלגיה)
 - צמרמות
 - חום
 - חולשה או עייפות (אסטניתה)
 - גירוד, אדמדומיות או כאב במקום ההזרקה
- סימפטומים אלו אינם שפעת אמיתי. הם נפוצים יותר בתחלת הטיפול בפלגרידי. בהמשך סימפטומים אלו יופחתו. דרכיהם להתמודדות עם סימפטומים דמווי שפעת:
1. שקוול את התזמון להזרקת התרופה. התחלת וסיום סימפטומים דמווי שפעת הם שונים עבור כל מטופל. בממוצע, סימפטומים דמווי שפעת מתחילה בערך 10 שעות לאחר ההזרקה ונמשכים בין 12 ל- 24 שעות.
 2. ליטול פראצטמול או איבופרופן לחץ שעיה לפני הזרקת התרופה ולהמשיך לקחת במהלך הופעת סימפטומים דמווי שפעת. יש להיעזר ברופא או הרוקח לגבי המינון המתאים.
 3. אם יש לך חום, הרבה בשתיית מים למניעת התיבשות.

תופעות לוואי שכיחות (תופעות שימושיות ב- 1-10 משתמשים מתוך 100)

בחילות, הקאות, נשירת שער, עקצוץ בעור, חום, חמימות/חברורות/פריחה/התנפחות/שינוי צבע/דלקת באוזן ההזרקה, עליה באנדימי כבד בدم (ייפוי בבדיקות דם), שינויים בדם העולאים לגרום לעייפות או להפחית ביכולת להילחם בדלקת.

תופעות לוואי שאינן שכיחות (תופעות שימושיות ב- 1-1000 משתמשים מתוך 1000)

סרפדת (אורטיקרייה), שינויים בדם העולאים לגרום לשטפי דם או דימום לא מסוים.

תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה)

יתר לחץ דם עורקי ריאתי. מחלת של היצרות כל' דם חמורה בריאות כתוצאה מלחץ דם גבוה בכלי דם המזרימים דם מהלב לריאה. יתר לחץ דם עורקי ריאתי נראה במספר נקודות זמן במהלך טיפול ולאחר מספר שנים לאחר התחלת טיפול עם תכשיiri אינטראפנון בטא.

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואוי מחמירה או כאשר אתה סובל מטופעת לוואי שלא הזכרה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיוח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקיים דיוח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il/>

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעללה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטוווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעללה. אל תגרום להזקה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
 - אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (date. exp) המופיע על גבי האריזה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.
 - **תנאי אחסון:** אחסון בקירור (C-8°C-2°): טווח טמפרטורות זה שורר על פי רוב במקרר ביתך. אין להקפיא, השליך אריזה אשר הוקפאה בטיעות. יש לשמר באריזה המקורית על מנת להגן מפני. יש לפתוח את האריזה רק כאשר אתה צריך עט חדש. ניתן לאחסן עד 30 ימים בטמפרטורה של עד 25°C, לאחר מכן, אין להשטמץ. יש להוציא את התרופה מקרור בחצי' שעיה לפני ההזרקה.
- אין להשתמש בפלגרידי אם הניר מבchein באחד מה הבאים:
- הנזול אינו שקוף, עכוור או שנינון לראות בו חלקיקים
 - העט שבור

אין להשליך שאריות תכשיר לביב. שאל את הרוקח כיצד להפטר משאריות תכשיר שלא היה בהן שימוש.

6. מידע נוסף:

- נסוך על החומר הפעיל התרופה מכילה גם:
Sodium acetate trihydrate, glacial acetic acid, arginine hydrochloride, polysorbate 20, water for injection.
- כיצד נראה התרופה ומה תוכן האריזה:
פלגרידי 125 בעט מוקן להזרקה – קופסה המכילה שתיים או ששה מנות. כל מנת ארוזה בונפרד ומכילה עט, מחת וכיסוי לעט. העט מכיל מזרק מוקן לשימוש ובו 0.5 מ"ל נוזל שקוף.
פלגרידי 63, 94, 94 בעט מוקן להזרקה – קופסה המכילה עט אחד (כתום) של **פלגרידי 63** מק"ג ועט אחד (כחול) של **פלגרידי 94** מק"ג
יתכן שלא כל הארייזות משוקקות.

- שם היצרן וכתובתו: Biogen Netherlands B.V, The Netherlands
- בעל הרישום וכתובתו: מדיסון פארמה בע"מ, השילוח 10, ת.ד 7090 פ"ת
- לשירות לקוחות ומידע נוסף חי"ג *5274

נערך ביוני 2023

- מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות :
פלגרידי 63 - 155-02-34287
פלגרידי 94 - 155-03-34291
פלגרידי 125 - 155-04-34292

- לשם הפשטות ולהקלת הקראיה, עלון זה נوش בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים

كيفية تطبيق فلغرידי؟

זהירות! אל תסיר את המכסה עד אשר אתה מוכן להזריק.

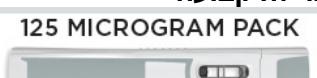
קרא את ההוראות לפני שימוש לפני שאתה מתחילה את השימוש בפלגרידי וכל פעם שאתה מקבל חידוש מרשם. יתכן שיש מידע חדש. מידע זה לא בא במקום שייחה עם הרופא המטפל על מצבך הרפואי או הטיפול. באפשרותך להזיריק לעצמך את התרופה רק אם עברת הדרכה נאותה בטכנית ההזרקה. ההסבירים המובאים בהמשך הינם בגדר הדרכה, אם אין לך מרגיש בטוח לבדוק עם הרופא או הרוקח.

שים לב:

- **לפניה שימוש בפעם הראשונה,** הרופא המטפל או האחות יראו לך או למטפל שלך כיצד להכין ולהזיריק את העט.
- **فلגרידי** מיועד להזרקה תת עורית.
- כל עט הינו לשימוש חד פעמי בלבד.
- **אל תשתחף** את העט עם אנשים אחרים, על מנת למנוע העברת זיהום אליהם או קבלת זיהום מהם.
- **אל תשתמש ביתר מעט אחד** בכל 14 ימים (כל שבועיים).
- אל תשתחם בעט אם הוא נפל או נראתה **שניזוק**.
- יש להחליף את אטר ההזרקה בכל שבוע על מנת להפחית את הסיכון לגירוי של העור או השיר.
- המנע מלهزיריק בשטחי עור פגועים, מגורים או מזוהמים או מצולקים או באזורי פצעים פתוחים.
- בדוק את אזור ההזרקה כשבועיים לאחר ההזרקה. אם יש לך תגובה בעור אשר לא עובה במשך מספר ימים פנה אל הרופא או האחות.

לוח זמנים להזרקה

האריזה הראשונית מכילה את שתי הזרקות הראשונות שלך על מנת להעלות את המינון בהדרגה. בחר את העט הנכון מהאריזה.

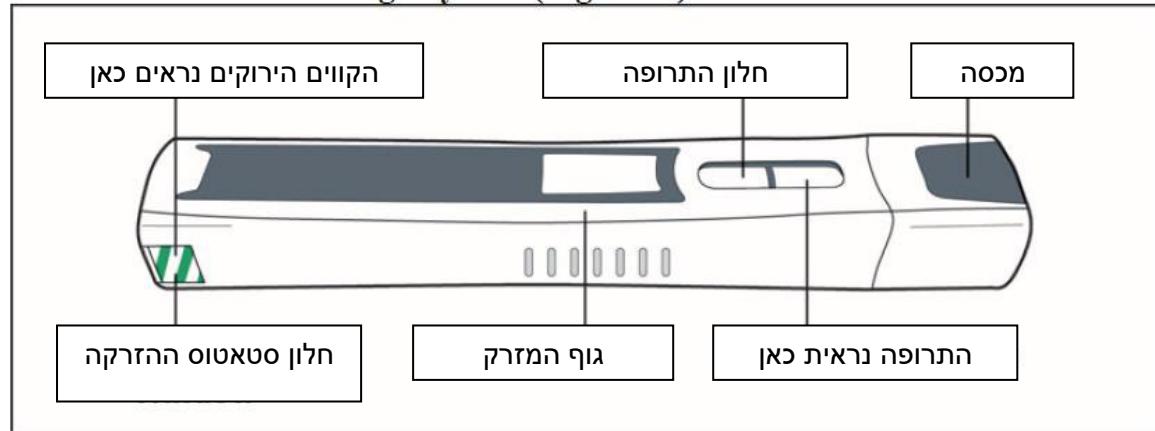
מתי	איזה מינון	סוג אריזה
יום 0 (63 מק"ג)	זריקה ראשונה: מינון 63 מק"ג, בחר בעט כתום	אריזה ראשונית  INITIATION PACK
יום 14 (94 מק"ג)	זריקה שנייה: מינון 94 מק"ג בחר עט כחול	
יום 28 ולאחר מכן כל שבועים (125 מק"ג)	הזרקת מנת מינון מלאה: מק"ג 125 בחר בעט אפור	אריזה קבועה  125 MICROGRAM PACK

אל תשתמש ביותר מעט אחד לתקופה של 14 ימים (כל שבועיים).

הפריטים הנדרשים עבור הזרקת עט פלגרידי:

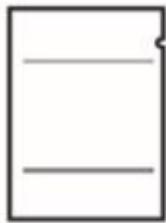
- עט פלגרידי אחד (ראה איור א)

Before use – Parts of Plegridy Pen (Figure A)

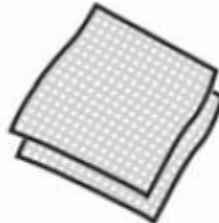


זהירות! אל תוריד את המכוסה עד אשר אתה מוכן להזריק. אם הסרת את המכוסה, אל תכסה שוב את העט. כיסוי מחדש עלול לגרום לעט להינעל.

פריטים נוספים אשר לא נכללים באריזה (ראה איור ב)



פְּדָ אַלְכּוֹהֶל



פְּדָ גָּזָה



אֲגֵד נְדָבָק

איור ב

הכנה להזרקה:

שלב 1: הוצאת העט מהמקרר

א. הוציא את ארייזת פלאגרידי מהמקרר ובחר את העט המתאים (מינון) מהאריזה.

ב. סגור את האריזה והחזיר למקרר לאחר הוצאת העט.

ג. **תן לעט להתחמם לטמפרטורת החדר לפחות 30 דקות לפחות.**

* אין להשתמש במקור חום חיצוני כגון מים חמים על מנת לחם את המזרק.

שלב 2: אסוף את העזרים הנוספים ורחץ את הידיים

א. מצא משטח שטוח, נקי ומואר היטב עליו כगון שולחן. קח את כל הפריטים אשר תצטרך על מנת להזריק לעצמך או לקבל את ההזרקה.

ב. רחץ את ידיך היטב עם מים וסבון.

שלב 3: בדוק את עט הפלאגרידי שלך (ראה איור ג)

א. בדוק את חלון סטטוטוס ההזרקה. אתה אמר לו לראות פסים ירוקים.

ב. בדוק את תאריך התפוגה.

ג. בדוק את חלון הרווחפה, ודא שתרוופת פלאגרידי היא נקייה וחסרת צבע.

אל תשתמש בעט אם:

- אתה לא מבחין בקבעים הירוקים בחולון סטטוטוס ההזרקה.
- **העט פג תוקף.**
- **הנוזל הוא בעל צבע עכור או מכיל חלקיקים צפירים.**

שים לב: אתה עלול לראות בוועית אוoir בחולון הרווחפה. זה דבר תקין ולא ישפיע על המנה.

*** אל תשתמש בעט אם הוא נפל או שנראה שניזוק.**

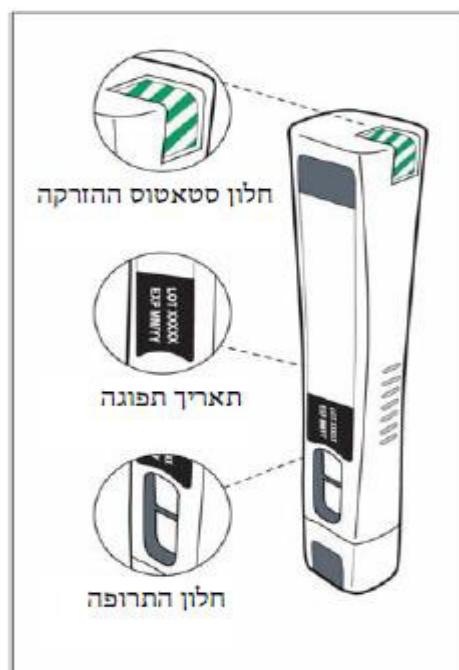


Figure C

איור ג

שלב 4: בחר ונקה את אזור ההזרקה

- א. בחר את אזור ההזרקה בבטן, בירך או בגב הזרוע העליון (ראה אזורים מודגשים באירור ד)
- אם קשה לרק להגעה לחלק מהאזורים, בקש מטפל אשר עבר הדרכה לעזרך לך.
 - אל תזריק לאזור בגוף היכן שהעור מגורה, אדום, חבול, מקועקע, דלקתי או מצולק.
 - אל תזריק ישירות לטבור.
- ב. נגב את העור עם פד אלכוהול.
- **שים לב: אל תגע או תנשוף על אזור זה לפני קבלת הזריקה.**
- ג. הנח לאזור ההזרקה להתייבש בעצמו לפני הזרקה.

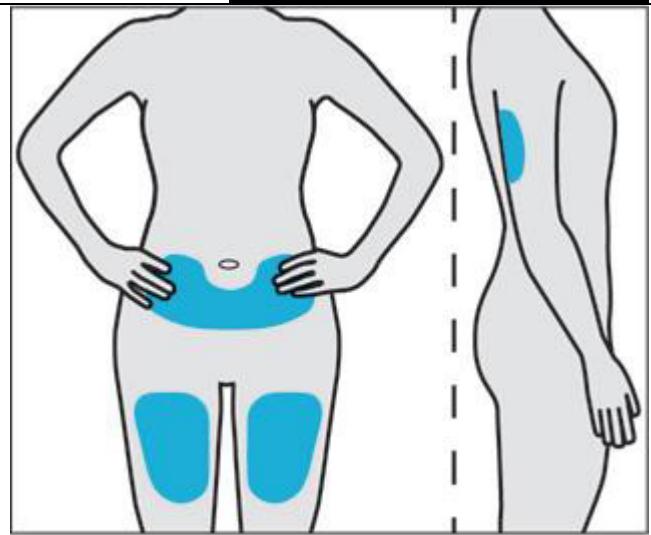


Figure D

איור ד

הזרקת הזריקה

שלב 5: הסרת מכסה עט הפלגרידי

- א. הסר את המכסה בצורה אנכית, והנח בצד (ראה איור ה). העט עכשו מוכן להזרקה.
- اذהרה! אל תיגע, תנקה, או תעשה כל מניפולציה אחרת למכסה העט. אתה עלול להיפגע מהמחט או שהעט עלול להינעל. זיהוות! אל תכסה מחדש את העט. זה עלול לנעול את העט.**

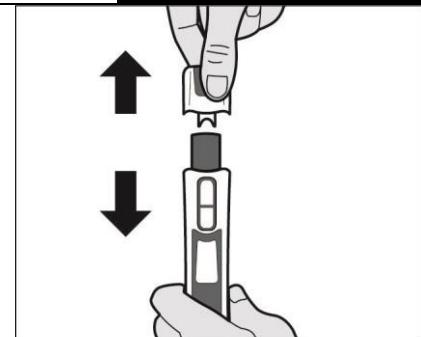


Figure E

איור ה

שלב 6: הזרק את הזריקה

- א. החזק את העט מעל אזור ההזרקה. ודא שאתה רואה את הפסים הירוקים בחולון סטטוטוס ההזרקה (ראה איור ו).
- החזק את העט בזווית של 90 מעלות מעל אזור ההזרקה.
- اذהרה! אל תניח את העט על אזור ההזרקה עד אשר אתה מוכן להזריק. זה עלול לגרום לעט להינעל בטעות.**

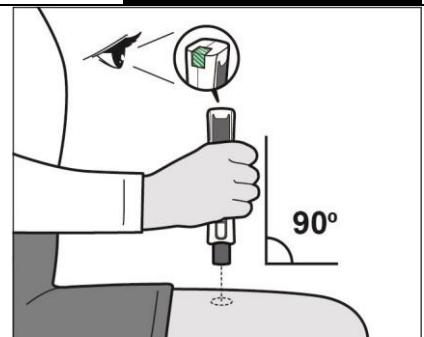


Figure F

איור ו

- ב. לחץ בחזקה מטה את העט לאזור ההזרקה. אתה תשמע צליל קליק מתחילה. זה אומר לך שהזרקה מתבצעת (ראה איור ז).



Figure G

איור ז

- ג. המשך להחזיק את העט בחזקה על אזור ההזרקה עד אשר צליל הקליק פסק (ראה איור ח).

- אל תרים את העט מאזור ההזרקה עד אשר צליל הקליק פסק ואתה רואה סימני יירוקים בחלון סטאטוס ההזרקה.
- **אזהרה! אם אתה לא שמע את צליל הקליק או לא רואה את סימני ה-**✓
יירוקים בחלון סטאטוס ההזרקה לאחר ניסיון ההזרקה, יתכן שהעט נגע ואתה לא קיבלת את הזרקה. אתה צריך לפנות לרופא.



Figure H

איור ח

שלב 7: הוציא את עט הפלגרידי מאזור ההזרקה

- א. לאחר שצליל הקליק פסק, הרם את העט מאזור ההזרקה. מגן המחט 'תארך לכיסוי' המחט במלואה וינעל (ראה איור ט).
- אם אתה רואה דם באזורי ההזרקה, נגב עם פד גאה ושים אגד נדבק או פלسطר.

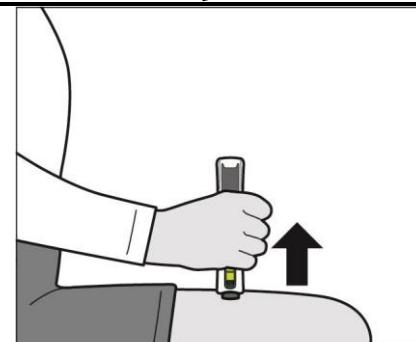


Figure I

איור ט

שלב 8 : בדוק על מנת לוודא שקיבלת את מנת הפלגידי שלך במלואה (ראה איור י)

- בדוק את חלון סטאטוס ההזרקה. אתה אמור לראות את סימני ה- ✓ הירוקים.
- בדוק את חלון התרופה. אתה אמור לראות בוכנה צהובה.

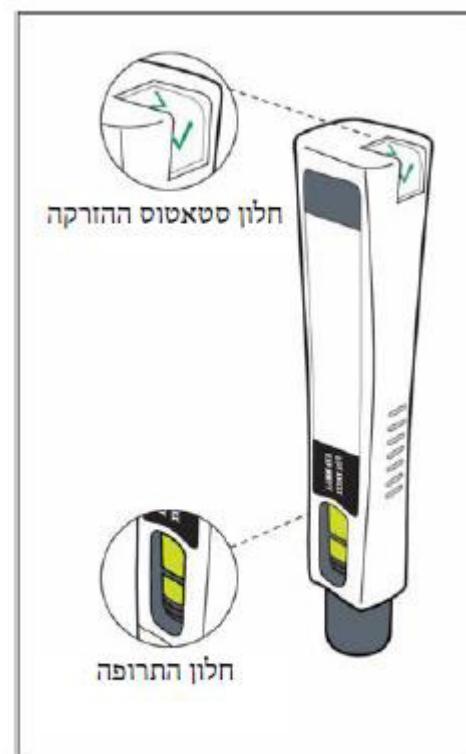
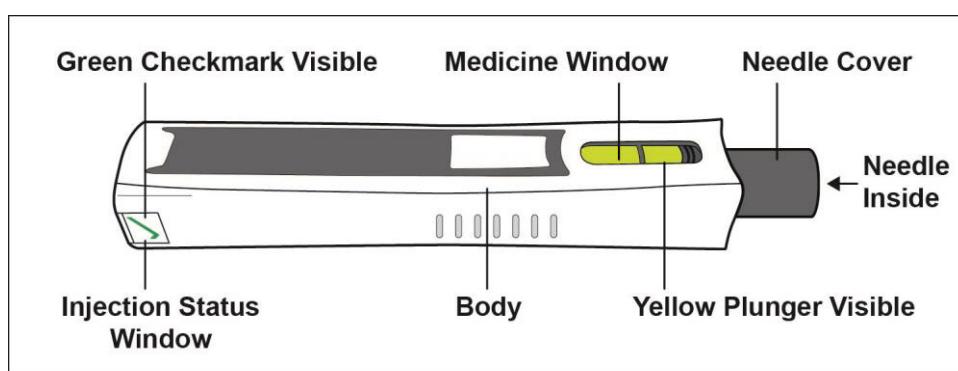


Figure J

איור י

לאחר ההזרקה

לאחר שימוש – חלקים של עט הפלגידי שלך (איור יא)



איור יא

Figure K

שים לב: לאחר שהעט הוסר מאזור ההזרקה, מכסה המחט יינעל על מנת להגן מפני פגיעה מהט. אל תכסה שוב את העט.

שלב 9: השלחת עט פלגידי משומש

- בדוק עם הרופא, הרוקח או האחות כיצד יש להשליך עט משומש.
- אל תכסה מחדש את המחט.

שלב 10: טיפול באזורי ההזרקה

במידת הצורך, שים PD גזזה או אגד נדבקן או פליסטר על אזור ההזרקה.

שלב 11: בדוק את איזור ההזרקה

לאחר שעתיים, בדוק אדמומיות, נפיחות או רגישות באיזור ההזרקה.
אם יש לך תגובה בעור אשר לא עוברת תוך כמה ימים, פנה לרופא שלך.

תעד תאריך ומיקום

- تعد את התאריך ומיקום של כל ההזרקה.
- עברו האזיה ההתחלתית, אתה יכול להשתמש בטבלת התיעוד המודפסת על הצד הפנימי של אריזת התרופה.

ازהרות כלליות

- אל תעשה שימוש חוזר בעט הפלגרידי.
- אל תחלק בעט הפלגרידי שלך.
- **שמור את עט הפלגרידי וכל התרופות הרחיק מהישג ידם של ילדים.**